

Canada. DREE,

HJ
3646
C3
A362
Woo.78.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Regional
Economic
Expansion

Expansion
Économique
Régionale

MARCEL LESSARD

Minister

ministre

DEPARTMENT OF REGIONAL ECONOMIC EXPANSION
MINISTÈRE DE L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

**MONTHLY REPORT TO
PARLIAMENT ON
REGIONAL DEVELOPMENT
INCENTIVES**

**RAPPORT MENSUEL
AU PARLEMENT SUR
LES SUBVENTIONS AU
DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL**



NOVEMBER, 1978

NOVEMBRE 1978

DEPARTMENT OF REGIONAL ECONOMIC EXPANSION MINISTÈRE DE L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

A. INTRODUCTION

The Minister of Regional Economic Expansion is required, under section 16 of the Regional Development Incentives Act, to report monthly to Parliament on the administration of the regional development incentives program. This report includes an explanation of the program, and provides information on incentives activities during the month. An explanation of the terms used appears at the end of the report. Certain cumulative statistical data and other information can be obtained by contacting the Public Information Services Branch, Department of Regional Economic Expansion.

The Regional Development Incentives Act and the Department of Regional Economic Expansion Act provide for development incentives in support of the establishment, modernization or expansion of manufacturing and certain other facilities. Incentives are available as a means of increasing or maintaining employment opportunities in broad regions and special areas designated by the Governor in Council, following consultation with the provincial and territorial governments. Regions have been designated in all provinces and territories under the Regional Development Incentives Act. Montreal and its environs have been designated as a special area for incentives purposes under the Department of Regional Economic Expansion Act.

Development incentives may take the form of outright grants, specifically or provisionally repayable incentives, or loan guarantees. The size of an incentive may be varied within statutory limits to meet the requirements of a particular project.

In the case of outright grants under the Regional Development Incentives Act, standard formulae are used to calculate the level of incentive which may be offered for most projects. For a new plant or the expansion of an existing plant into new product lines, the formula is based on approved capital costs and approved wages and salaries related to the eligible jobs created. For a plant modernization or an expansion that does not involve a new product, only approved capital costs can be considered.

The maximum levels of grant available are 20 per cent of approved capital costs for a plant modernization or volume expansion, and 25 per cent of approved capital costs plus \$5 000 per eligible direct job created for a new plant or new product expansion.

A. INTRODUCTION

L'article 16 de la *Loi sur les subventions au développement régional* exige que le ministre de l'Expansion économique régionale présente tous les mois au Parlement un rapport sur l'administration du programme d'aide au développement régional. Ce rapport comprend une explication du programme, une revue des subventions pour le mois et, enfin, une définition des termes employés. On peut obtenir des données statistiques cumulatives et d'autres renseignements auprès de la Direction des services de l'information du ministère de l'Expansion économique régionale.

La *Loi sur les subventions au développement régional* et la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale* prévoient l'octroi de subventions au développement pour l'implantation, la modernisation ou l'agrandissement d'entreprises de fabrication et de certains autres établissements. Les subventions offertes constituent des moyens d'accroître ou de conserver les possibilités d'emploi dans de vastes régions et des zones spéciales désignées par le gouverneur en conseil, à la suite de consultations avec les administrations provinciales et territoriales. Des régions ont été désignées dans toutes les provinces et les territoires en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional*. Montréal et ses environs ont été désignés zone spéciale aux fins de recevoir de l'aide en vertu de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*.

Les stimulants à l'industrie peuvent prendre la forme de subventions directes, de subventions obligatoirement remboursables ou remboursables sous condition, ou encore de garanties de prêts. Le montant de l'aide financière peut varier à l'intérieur des limites réglementaires pour satisfaire aux exigences d'un projet particulier.

Dans le cas des subventions directes octroyées en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional*, on se sert de formules types pour calculer le montant de l'aide à offrir, et ce, pour la plupart des projets. Pour un nouvel établissement ou pour un agrandissement en vue de permettre la fabrication d'un nouveau produit, le calcul de la subvention est basé sur le coût d'immobilisation approuvé, plus la masse salariale approuvée applicable aux emplois admissibles créés. Pour la modernisation ou l'agrandissement d'une usine (sans nouveau produit), seul le coût d'immobilisation approuvé entre dans le calcul.

Le montant maximal d'une subvention est de 20 p. 100 du coût d'immobilisation approuvé pour la modernisation d'une usine ou un agrandissement et de 25 p. 100 du coût d'immobilisation approuvé plus \$5 000 par emploi admissible direct créé dans le cas d'un nouvel établissement ou dans celui de l'agrandissement d'un établissement en vue de la fabrication d'un nouveau produit.

In addition, the Regional Development Incentives Act stipulates that grants shall not exceed \$30 000 per eligible direct job created or one-half of the capital to be employed in the project.

In the Montreal Special Area, incentives are available on a more selective basis. For example, only projects in certain industries involving a minimum investment of \$100 000 are eligible for consideration and the amount of each incentive offered is determined in accordance with the needs of the project.

Loan guarantees are intended to offset difficulties that investors sometimes encounter in obtaining loan funds for investment in slow-growth regions. The maximum loan which can be considered for guarantee purposes is 80 per cent of the net amount remaining after deducting any other governmental financial support from the estimated total capital costs of an eligible project. The maximum guarantee commitment may not exceed 90 per cent of the original principal amount of the loan.

Although administrative practices differ somewhat depending on whether incentive support is provided under the Regional Development Incentives Act or the Department of Regional Economic Expansion Act, standard terminology is used in this report. Under the Regional Development Incentives Act, for example, formal letters are used to offer incentives. Under the Department of Regional Economic Expansion Act, proposed agreements are used for the same purpose. For the sake of simplicity, both actions are described in this report as "offers made".

Applications for incentive assistance and related documentation contain commercially confidential information related to business investment decisions. It is for this reason that the department does not make public the fact that an application has been received, or the details of that application, until an offer of incentives assistance has been accepted.

B. INCENTIVES ACTIVITY DURING THE MONTH

During November 1978, new applications for incentives grants numbered 168, while 76 offers were made in response to applications received in the current or previous months, and 89 offers were accepted. Other activities that took place appear in the following tables.

Table I provides certain summary data, while Tables II and III elaborate on various aspects of those data. These tables provide an alphabetical listing of all offers of incentives grants and loan guarantees accepted during the month. They also provide an alphabetical listing of offers which, having been reported previously as accepted, were revised, withdrawn, declined or reactivated during the month.

In the tables under the section dealing with offers accepted and subsequently revised, the date appearing under the name of the applicant is that of the last report in which the offer was listed.

En outre, la *Loi sur les subventions au développement régional* stipule que les subventions ne doivent pas excéder \$30 000 par emploi admissible direct créé ou la moitié du capital investi dans l'entreprise.

Dans la zone spéciale de Montréal, l'aide est accordée selon des critères plus sélectifs. Ainsi, seules les entreprises appartenant à certaines industries sont admissibles, et il leur faut investir au minimum \$100 000. En outre, ce sont les besoins du projet qui déterminent le montant de la subvention.

Les garanties de prêts ont pour but d'atténuer les difficultés qu'éprouvent parfois les entrepreneurs à emprunter les sommes nécessaires pour investir dans les régions à faible croissance. Le montant maximal du prêt qui peut faire l'objet d'un cautionnement ne doit pas excéder 80 p. 100 du montant net, c'est-à-dire après avoir déduit l'aide financière du gouvernement du coût d'immobilisation prévu pour un projet admissible. La garantie maximale ne doit pas excéder 90 p. 100 du montant global avancé par un prêteur.

Bien que les méthodes administratives diffèrent quelque peu selon que l'aide est accordée en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional* ou de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*, la terminologie utilisée dans ce rapport a été uniformisée. Si, en vertu de la première loi précitée, les offres de subventions sont faites par « lettre officielle », dans l'autre cas, on procède par « projet de convention ». Cependant, pour simplifier les choses le présent rapport ne parle que d'« offres faites ».

Comme les demandes d'aide et les documents présentés à l'appui renferment des renseignements commerciaux confidentiels sur les décisions d'investissement, le ministère ne dévoile jamais le fait qu'une demande a été reçue ou les détails particuliers de la demande avant que l'offre d'aide n'ait été acceptée.

B. REVUE MENSUELLE DES SUBVENTIONS

Au cours du mois de novembre 1978, 168 nouvelles demandes ont été reçues, 76 offres ont été faites en réponse à des demandes reçues pendant le mois en cours ou les mois précédents et 89 offres ont été acceptées. On trouvera plus de détails dans les tableaux qui suivent.

Le tableau I fournit certaines données récapitulatives, tandis que les tableaux II et III approfondissent divers aspects de ces données. Ces tableaux donnent une liste, par ordre alphabétique, de toutes les offres de subventions et garanties de prêts acceptées au cours du mois. On y trouve aussi une liste, par ordre alphabétique, des offres qui, d'abord signalées comme acceptées, ont été révisées, retirées, déclinées ou réitérées au cours du mois.

Dans les tableaux, à la section traitant des offres acceptées et ultérieurement déclinées ou retirées, la date qui figure sous le nom du requérant est celle du dernier rapport où il est fait mention de l'offre.

TABLE I/TABLEAU I

**SUMMARY OF ACTIVITIES DURING NOVEMBER 1978
SOMMAIRE DES ACTIVITÉS AU COURS DE NOVEMBRE 1978**

	Incentives Grants/ Subventions	Loan Guarantees/ Garanties de prêts
APPLICATIONS/DEMANDES		
Received/Reçues	168	2
Withdrawn/Retirées	48	1
Rejected/Rejetées	29	—
OFFERS/OFFRES		
Made/Faites	76	—
Lapsed/Périmées	3	—
Declined/Déclinées	—	—
Accepted/Acceptées	89	—
ACCEPTED OFFERS/OFFRES ACCEPTÉES		
Declined or Withdrawn/ Déclinées ou retirées	5	—
PAYMENTS/VERSEMENTS		
Partial Payments Made/Versements partiels effectués	51	—
Final Payments Made/Derniers versements effectués	38	—
LOAN GUARANTEES/GARANTIES DE PRÊTS		
Brought into Operation/Mises en vigueur	—	—
Discharged/Libérées	—	—

TABLE II/TABLEAU II

**OFFERS ACCEPTED FOR DEVELOPMENT INCENTIVES
OFFER REVISIONS, DECLINES AND WITHDRAWALS**

**OFFRES DE SUBVENTIONS AU DÉVELOPPEMENT ACCEPTÉES
OFFRES RÉVISÉES, DÉCLINÉES ET RETIRÉES**

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
1. Amalgamated Dairies Limited Summerside, P.E.I./Î.-P.-É.	Cheddar cheese and skim milk/ Fromage cheddar et lait écrémé	EM/ A.M.	\$ 474 500	6	\$ 94 900
2. AMH of Canada Ltd. Rimouski, Québec	Automotive exhaust pipe benders/ Plieuses pour tuyaux d'échappement	N/N.U.	\$ 264 000	17	\$ 92 700
3. Aro Inc. Daveluyville, Québec	Antique furniture/ Meubles antiques	E/A.	\$ 370 000	13	\$ 74 000
4. Atelier d'Usinage Sept-Îles Inc. Sept-Îles, Québec	Welding and machine shop/ Atelier mécanique et de soudure	E/A.	\$ 150 000	11	\$ 30 000
5. Aviation Marine Astorville Ltd. Astorville, Ont.	Rebuilding of small aircraft and helicopters/ Reconstruction de petits avions et d'hélicoptères	N/N.U.	\$ 95 000	4	\$ 30 500
6. Belle Pulses Ltd. Saint-Isidore-de-Bellevue, Sask.	Seed processing/ Traitement des semences	E/A.	\$ 184 660	7	\$ 36 932

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
7. Benner Industries Ltd. West Royalty, P.E.I./Î.-P.-É.	Skis and industrial products/ Skis et produits industriels	N/N.U.	\$2 584 981	60	\$ 852 745
8. Bergen Manufacturing Ltd. Drake, Sask.	Agricultural implements/ Instruments agricoles	E/A.	\$ 36 200	1	\$ 7 240
9. Bio-Divers Ltée Ste Mary's, N.B./N.-B.	Wooden pallets/ Palettes en bois	N/N.U.	\$ 133 000	5	\$ 50 230
10. Boccam Inc. Saint-Georges, Québec	Woodworking, interior and exterior doors/ Bois ouvré, portes intérieures et extérieures	E/A.	\$ 325 000	23	\$ 65 000
11. Cadorth Plating Co. Ltd. Winnipeg, Man.	Industrial plating/ Placage industriel	E/A.	\$ 232 407	4	\$ 46 481
12. Can-Am Containers Limited Sackville, N.B./N.-B.	Moulded plastic products/ Produits en plastique moulé	N/N.U.	\$ 584 000	20	\$ 205 940
13. Canada Foam Ltd. Winnipeg, Man.	Foam insulation/ Isolant de mousse	N/N.U.	\$ 50 000	7	\$ 25 623
14. Cèdre Fabre Inc. Fabre, Québec	Lumber and cedar shingles/ Bois de sciage et bardeaux de cèdre	N/N.U.	\$ 212 000	32	\$ 99 500
15. Central Foods Limited Stephenville, Nfld./T.-N.	Processing of groundfish and berries/ Traitement du poisson de fond et des baies	N/N.U.	\$ 283 000	51	\$ 192 787
16. Centre de Rénovation Etchemin Inc. New Richmond, Québec	Sawmill/ Scierie	N/N.U.	\$ 621 000	45	\$ 217 350

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
17. Cheticamp Fishermen's Cooperative Society Ltd. Cheticamp, N.S./N.-É.	Fresh and frozen groundfish/ Poisson de fond frais et surgelé	E/A.	\$ 283 100	18	\$ 56 620
18. Cormier & Gaudet Ltée Sainte-Gertrude, Québec	Coffins/ Cercueils	EM/ A.M.	\$ 100 000	5	\$ 20 000
19. Craftique Furniture Ltd. Campbellton, N.B./N.-B.	Dining room furniture/ Mobilier de salle à manger	N/N.U.	\$ 215 000	34	\$ 157 850
20. Dufrost Seed Plant Ltd. Dufrost, Man.	Cereal grains and special crops/ Grains de céréales et récoltes spéciales	E/A.	\$ 309 200	4	\$ 61 840
21. Fairford Industries Ltd. Moose Jaw, Sask.	Prefabricated steel buildings/ Bâtiments en acier préusiné	E/A.	\$ 616 000	12	\$ 123 200
22. Fish Reduction Limited Clements Pond, N.S./N.-É.	Fish meal and fish oil/ Pâtée de poisson et huile de poisson	N/N.U.	\$ 650 000	6	\$ 162 500
23. Fishery Products Limited St. Anthony, Nfld./T.-N.	Fish meal and fish oil/ Pâtée de poisson et huile de poisson	N/N.U.	\$1 915 354	18	\$ 540 000
24. Forminor Ltée Val-d'Or, Québec	Metal structures, parts and equipment for mining and forest industries/ Charpentes, pièces et outillage en métal pour l'industrie minière et forestière	N/N.U.	\$ 675 000	34	\$ 247 500

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
25. Frontenac Fabrics Inc. Grantham-Ouest, Québec	Yarn and draperies/ Fil et rideaux	N/N.U.	\$ 970 000	59	\$ 337 300
26. Gerald E. Jones Enterprises Limited Antigonish, N.S./N.-É.	Radiator cores/ Faisceaux de radiateurs	N/N.U.	\$ 21 000	6	\$ 16 800
27. Gérard Milette Inc. Saint-Boniface-de-Shawinigan, Québec	Doors and door frames/ Portes et cadres de porte	N/N.U.	\$ 95 000	10	\$ 23 750
28. Giles, Mark Scoudouc, N.B./N.-B.	Upholstered furniture/ Meubles rembourrés	N/N.U.	\$ 102 000	35	\$ 81 600
29. Grand-Étang Fishermen's Cooperative Limited Grand-Étang, N.S./N.-É.	Processing of salted and dried groundfish/ Traitement du poisson de fond salé et séché	E/A.	\$ 86 000	5	\$ 17 200
30. Gunn's Homemade Cakes and Pastry Ltd. Winnipeg, Man.	Bakery/ Boulangerie	N/N.U.	\$ 231 400	22	\$ 68 793
31. Hoeg, James F. Athol, N.S./N.-É.	Lumber/ Bois de sciage	N/N.U.	\$ 664 700	21	\$ 233 386
32. Isofoam Canada Inc. Sainte-Marie, Québec	Polystyrene/ Polystyrène	E/A.	\$ 90 000	2	\$ 18 000
33. J. D. Irving Limited Veneer Siding, N.B./N.-B.	Softwood lumber/ Bois mou	EM/ A.M.	\$ 669 500	—	\$ 133 900
34. L. E. Shaw Limited Lantz, N.S./N.-É.	Clay brick and flue liners/ Tuyaux de garniture et briques d'argile	E/A.	\$1 182 000	14	\$ 236 400
35. La Laiterie Lamontagne Ltée Jonquière, Québec	Dairy products/ Produits laitiers	E/A.	\$ 641 000	12	\$ 128 200
36. Leach, C. E. Moncton, N.B./N.-B.	Conveyor belts/ Transporteurs automatiques	N/N.U.	\$ 44 310	1	\$ 15 503

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
37. Lefebvre Frères Limitée Pointe-aux-Trembles, Québec	Metal products/ Produits métalliques	EM/ A.M.	\$ 480 000	13	\$ 96 000
38. Les Constructions Murox Inc. Saint-Georges, Québec	Prefabricated walls/ Murs préfabriqués	N/N.U.	\$ 165 000	26	\$ 84 000
39. Les Enveloppes Ra-Bi Inc. Notre-Dame-des-Laurentides, Québec	Printed envelopes/ Enveloppes imprimées	N/N.U.	\$ 140 000	5	\$ 43 625
40. Les Industries Fortin Inc. Fort-Coulonge, Québec	Lumber/ Bois de sciage	E/A.	\$ 266 000	24	\$ 53 200
41. Les Industries Fortin Inc. Waltham, Québec	Planing and drying of wood/ Rabotage et séchage de bois	E/A.	\$ 120 000	5	\$ 24 000
42. Les Industries Trident Inc. Rivière-des-Prairies, Québec	Precision parts/ Pièces usinées de haute précision	E/A.	\$ 111 000	4	\$ 16 650
43. Les Meubles Norbec Ltée Sainte-Véronique, Québec	Bedroom furniture suites/ Mobilier de chambre à motifs	E/A.	\$ 206 000	14	\$ 41 200
44. Les Produits Dubec Inc. Lac-Saint-Jean, Québec	Fresh and frozen potatoes/ Pommes de terre fraîches et congelées	N/N.U.	\$ 66 000	8	\$ 16 500
45. Les Produits P.B.M. Ltée Saint-Pierre-de-Lamy, Québec	Perforated wooden beams/ Poutrelles en bois ajourées	N/N.U.	\$ 62 000	5	\$ 23 000
46. Lickley, Hazel Winnipeg, Man.	Specialty baked products/ Cuisson de produits particuliers	N/N.U.	\$ 30 075	5	\$ 12 799

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
47. Machinerie G.A.S. Ltée Saint-Nicolas, Québec	Snow and gravel scoops/ Bennes à gravier et à neige	E/A.	\$ 110 000	6	\$ 22 000
48. Mastercraft Industries Ltd. Moose Jaw, Sask.	Fibreglass doors and panels/ Portes et panneaux en fibre de verre	E/A.	\$ 325 000	11	\$ 65 000
49. Menuiserie Denla Inc. Deauville, Québec	Kitchen cupboards, stairs and garage doors/ Placards de cuisine, escaliers et portes de garage	E/A.	\$ 144 000	2	\$ 28 800
50. Menuiserie Etchemin Enr. Lac-Etchemin, Québec	Kitchen cupboards, doors and frames/ Placards de cuisine, portes et châssis	N/N.U.	\$ 58 000	2	\$ 14 500
51. Mid-West Garments (1971) Ltd. Winnipeg, Man.	Shirts and work clothing/ Chemises et vêtements de travail	N/N.U.	\$1 287 902	87	\$ 444 920
52. Mulco Inc. Laval, Québec	Adhesive cement/ Ciment adhésif	N/N.U.	\$ 433 910	8	\$ 43 391
53. N. Guillemette Enrg. Saint-Élie-de-Caxton, Québec	Toboggans	EM/ A.M.	\$ 43 000	3	\$ 8 600
54. Newfoundland Containers Limited Donovan's Industrial Park, Nfld./T.-N.	Corrugated board/ Planches ondulées	NPE/ A.N.P.	\$ 725 000	8	\$ 144 000

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
55. North Eastern Truss Ltd. Nigadoo, N.B./N.-B.	Wooden joists and rafters for houses/ Chevrons et solives en bois pour maisons	N/N.U.	\$ 152 447	10	\$ 60 717
56. P. G. Hydraulic & Mill Supply Ltd. Prince George, B.C./C.-B.	Sawmill equipment and dump bodies/ Équipement de scierie et bennes basculantes	N/N.U.	\$ 139 575	12	\$ 72 619
57. Panny Forest Products Ltd. Red Earth, Alta./Alb.	Dimension lumber/ Bois à dimension	N/N.U.	\$ 473 207	39	\$ 206 846
58. Provincial Production & Die Inc. Sherbrooke, Québec	Plastic products/ Produits en plastique	E/A.	\$ 540 000	12	\$ 108 000
59. Quality Bed & Spring Ltd. Winnipeg, Man.	Grids for box springs/ Grilles pour sommiers	E/A.	\$ 72 000	9	\$ 14 400
60. Quick-Field Products Limited Winnipeg, Man.	Polyethylene covers/ Couvertures en polyéthylène	N/N.U.	\$ 115 396	12	\$ 46 261
61. Quinlan Brothers Limited Bay de Verde, Nfld./T.-N.	Processing of squid and mackerel/ Traitement de l'encornet et du maquereau	E/A.	\$ 243 000	35	\$ 48 600
62. Radiateurs Acme Inc. Sainte-Foy, Québec	Railings, moorings, wheel guards and waste containers/ Garde-corps, ancrages, garde-roues et récipients à ordures	E/A.	\$ 123 000	8	\$ 24 600
63. René Pelletier & Fils Ltée Edmundston, N.B./N.-B.	Fire escapes/ Échelles de sauvetage	NPE/ A.N.P.	\$ 299 500	11	\$ 115 201

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
64. Richmond Canning Co. Ltd. Bella Coola, B.C./C.-B.	Fish processing/ Traitement du poisson	N/N.U.	\$ 300 000	17	\$ 111 187
65. Ruel, Marc Drummondville, Québec	Signs/ Enseignes	N/N.U.	\$ 288 000	22	\$ 105 600
66. Scierie Thomas Louis Tremblay Inc. Sainte-Monique, Québec	Sawmill/ Scierie	M/M	\$ 55 000	11	\$ 11 000
67. Service Agromécanique Inc. Saint-Clément, Québec	Parts for agricultural and industrial equipment/ Pièces d'outillage agricole et industriel	E/A.	\$ 140 000	6	\$ 28 000
68. Snyder's Shipyard Limited Dayspring, N.S./N.-É.	Commercial fishing vessels/ Navires de pêche commerciale	E/A.	\$ 35 000	12	\$ 7 000
69. Société Générale Tortue Ltée Boucherville, Québec	Computer terminals and word processors/ Terminaux et systèmes de traitement des mots	E/A.	\$ 124 300	25	\$ 24 860
70. Spiro Métal Inc. Saint-Vincent-de-Paul, Québec	Sheet-metal tubes, ventilation equipment, and soundproofing/ Tubes de métal en feuilles, appareils de ventilation et d'insonorisation	N/N.U.	\$ 805 000	15	\$ 120 750
71. St-John Tool & Die Inc. Iberville, Québec	Metallic parts/ Pièces métalliques	E/A.	\$ 110 000	4	\$ 22 000
72. St. Mary's Bay Fisheries Limited Meteghan, N.S./N.-É.	Processing of fish/ Traitement du poisson	N/N.U.	\$ 227 000	92	\$ 56 750

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
73. Sumner Tire & Automotive Ltd. Moncton, N.B./N.-B.	Retreading of tires and rebuilding of engines/ Rechapage de pneus et réusinage de moteurs	E/A.	\$ 299 000	10	\$ 59 800
74. Sunds Ltd. Montréal, Québec	Equipment for paper industry/ Équipement d'industrie du papier	N/N.U.	\$ 180 000	59	\$ 36 000
75. Sunset Thermographers Ltd. Winnipeg, Man.	Thermographic printing/ Imprimerie thermographique	N/N.U.	\$ 58 881	10	\$ 25 996
76. Sydney Millwork Limited Sydney, N.S./N.-É.	Wood products/ Produits du bois	N/N.U.	\$ 198 000	4	\$ 64 687
77. Terra Nova Shoes Limited Harbour Grace, Nfld./T.-N.	Safety and sportmen's boots/ Bottes de sécurité et de sport	E/A.	\$ 230 000	18	\$ 46 000
78. Tibbetts Paints Limited Trenton, N.S./N.-É.	Paint, lacquer, varnish and enamel/ Peinture, laque, vernis, et émail	E/A.	\$ 310 059	9	\$ 62 012
79. Tilly Manufacturing (1973) Ltée Saint-Jean, Québec	Rubber toys/ Jouets en caoutchouc	M/M	\$ 150 000	7	\$ 30 000
80. Top Line Feeds Ltd. Swift Current, Sask.	Animal and poultry feed/ Nourriture pour animaux et volaille	E/A.	\$ 60 379	3	\$ 12 076
81. Towne Hall Industries Ltd. Winnipeg, Man.	Upholstered furniture/ Meubles rembourrés	N/N.U.	\$1 126 000	29	\$ 225 200

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
82. Treflex Agricole Ltée Drummondville, Québec	Agricultural machinery/ Machines agricoles	N/N.U.	\$ 72 000	15	\$ 42 000
83. Triton Seafoods Limited Triton East, Nfld./T.-N.	Processing of of fish/ Traitement du poisson	N/N.U.	\$4 812 000	100	\$1 241 400
84. Trudel, Louis-Arthur Defoy, Québec	Sawmill/ Scierie	E/A.	\$ 100 000	2	\$ 20 000
85. Uniflyte Co. Ltd. and Cadorath Plating Co. Ltd. Winnipeg, Man.	Parts for agricultural implements/ Pièces d'instruments aratoires	E/A.	\$ 211 700	3	\$ 42 340
86. Verrette, André Cap-de-la-Madeleine, Québec	Preassembled wooden and metal doors/ Portes préassemblées en bois et en métal	N/N.U.	\$ 166 000	25	\$ 74 200
87. Wendall Graham Ltd. Gaspereaux, P.E.I./Î.-P.-É.	Processing of lobster, groundfish and herring/ Traitement du homard, du poisson de fond et du hareng	E/A.	\$ 75 000	20	\$ 15 000
88. Wilson's Truck-Body Shop Ltd. Truro, N.S./N.-É.	Aluminum truck body kits/ Carrosseries de camion en aluminium	NPE/ A.N.P.	\$ 147 000	5	\$ 53 760
89. 88179 Canada Ltée (Jaldes Inc.) Drummondville, Québec	Parts for kitchen cupboards/ Sections de placards de cuisine	N/N.U.	\$ 408 000	17	\$ 135 000

OFFERS ACCEPTED AND SUBSEQUENTLY REVISED

OFFRES ACCEPTÉES ET ULTÉRIEUREMENT RÉVISÉES

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
1. Airflow Industries Ltd. Winnipeg, Man. (July/juillet 1978)	Sheet-metal products/ Produits en tôle	N/N.U.	\$ 513 000	13	\$ 179 083
2. Boucherie Le Ranch de Carleton Inc. Carleton, Québec (Jan./janvier 1978)	Slaughter house/ Abattoir	EM/ A.M.	\$ 228 000	3	\$ 45 600
3. Caravan, Bruce Bay Roberts, Nfld./T.-N. (Aug./août 1978)	Bakery/ Boulangerie	N/N.U.	\$ 106 950	9	\$ 41 737
4. Cerin Industries Ltd. West Royalty, P.E.I./Î.-P.-É. (Feb./février 1977)	Castings/ Moulages	N/N.U.	\$ 405 556	32	\$ 192 399
5. Germac Enterprises Ltd. Winnipeg, Man. (Sept./septembre 1977)	Diamond drilling supplies and custom machining/ Matériel de forage à diamant et d'usinage	E/A.	\$ 330 000	4	\$ 66 000
6. Les Matériaux Blanchet Inc. Amos, Québec (Sept./septembre 1978)	Drying of wood/ Séchage du bois	E/A.	\$ 490 000	2	\$ 98 000
7. Mid-East Specialties Limited Halifax, N.S./N.-É. (April/avril 1978)	Bakery/ Boulangerie	N/N.U.	\$ 181 750	6	\$ 55 158
8. O.-J. Ouellette Inc. Montréal-Nord, Québec (March/mars 1978)	Nails/ Clous	E/A.	\$ 315 000	10	\$ 47 250
9. P.V.U. Inc. Victoriaville, Québec (Aug./août 1978)	Sterile veterinary pharmaceuticals/ Produits pharmaceutiques vétérinaires stériles	N/N.U.	\$ 261 000	10	\$ 80 100
10. Souris Home Centre Ltd. Souris, P.E.I./Î.-P.-É. (Sept./septembre 1978)	Kitchen cabinets, window and door frames/ Armoires de cuisine, cadres de fenêtre et de porte	N/N.U.	\$ 74 310	4	\$ 32 930

**OFFERS ACCEPTED AND SUBSEQUENTLY DECLINED OR WITHDRAWN
OFFRES ACCEPTÉES ET ULTÉRIEUREMENT DÉCLINÉES OU RETIRÉES**

Company/Compagnie	Plant Location/ Emplacement de l'usine	Date Previously Reported/ Date déjà rapportée
1. Eric King Fisheries Limited	Burnt Islands, Nfld./T.-N.	Nov./novembre 1977
2. La Huche Sans Parcille (1969) Inc.	Chicoutimi, Québec	Aug./août 1976
3. Main Building Supplies Limited	Halifax, N.S./N.-É.	Nov./novembre 1977
4. Merloni Finanziaria S.P.A.	Granby, Québec	Sept./septembre 1977
5. Polyfiber Limited	Renfrew, Ont.	Aug./août 1977

TABLE III/TABLEAU III

**OFFERS ACCEPTED FOR LOAN GUARANTEES
OFFER REVISIONS, DECLINES AND WITHDRAWALS**

**OFFRES DE GARANTIES DE PRÊTS ACCEPTÉES
RÉVISIONS DES OFFRES, DES REFUS ET DES RETRAITS**

No offers of loan guarantees were accepted, declined,
withdrawn or revised during the month.

Aucune offre de garantie de prêt ne fut acceptée, déclinée,
retirée ou révisée au cours du mois.

C. EXPLANATIONS OF TERMS

This section identifies terms used in the report and provides a brief explanatory comment for each. These explanations are designed to facilitate understanding; they do not necessarily provide complete legal or administrative definitions nor do they depict all benefits, conditions, restraints or requirements that exist under the program. For specific purposes, reference should be made to the Regional Development Incentives Act, the regulations made under that Act, the Department of Regional Economic Expansion Act and other sources of official information.

1. *Development Incentive*: A development grant that is non-repayable, an incentive that is specifically repayable or one that is provisionally repayable under terms and conditions specified in the offer and accepted by the applicant.
2. *Application*: A submission by an applicant requesting a development incentive. An application normally relates to a development on a single site, such as a modernization, an expansion, a complete new facility, or to some combination of these. An application covering a combined development is normally recorded as a single application, but each individual type of project is evaluated separately.
 - (a) *Received*: An application delivered to the department. The date of receipt is used for reporting and for establishing if any prior commitment has occurred in contravention of the legislation.
 - (b) *Withdrawn*: An application revoked by the applicant before or during evaluation.
 - (c) *Rejected*: An application for a project which is considered ineligible under the legislation, which would proceed without a development incentive, which would make no significant contribution to economic expansion or social adjustment, or for which a commitment to proceed occurred before the application was received.
3. *Offer Made*: When an application has been evaluated and a grant or loan guarantee has been authorized, the estimated amount of the grant or loan guarantee and the related conditions are made known to the applicant in a formal letter of offer.
 - (a) *Lapsed*: If an applicant does not formally accept an offer within 90 days, the offer lapses.
 - (b) *Withdrawn*: If the department becomes aware of certain kinds of information prior to acceptance, it may revoke its offer of an incentive.
 - (c) *Declined*: A formal decline of an offered incentive, by the applicant.

C. DÉFINITION DES TERMES

La présente section explique brièvement les termes utilisés dans le rapport. Ces explications ont pour but de faciliter la compréhension; elles ne constituent pas nécessairement des définitions juridiques ou administratives complètes, pas plus qu'elles ne décrivent tous les avantages, conditions, restrictions ou exigences prévus par le programme. À des fins précises, il faut se reporter à la *Loi sur les subventions au développement régional* et aux règlements faits en vertu de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*, de même qu'à d'autres sources d'information officielles.

1. *Subvention au développement*: une subvention non remboursable, une subvention obligatoirement remboursable ou une subvention remboursable aux conditions mentionnées dans l'offre et acceptées par le requérant.
2. *Demande*: une soumission présentée par un requérant demandant une subvention au développement. Une demande est ordinairement faite à l'égard d'un projet sur un seul emplacement, comme une modernisation, un agrandissement, l'implantation d'un établissement entièrement nouveau ou à l'égard de certains de ces éléments réunis. Une demande se rapportant à une combinaison de projets est ordinairement traitée comme une seule demande, mais chaque type de projet est évalué séparément.
 - a) *Reçue*: il s'agit d'une demande qui a été remise au ministère. La date de réception sert de point de repère pour déterminer l'existence d'engagements antérieurs contrevenant à la législation.
 - b) *Retirée*: une demande révoquée par le requérant avant ou pendant l'évaluation.
 - c) *Rejetée*: une demande relative à un projet jugé inadmissible en vertu de la loi, lequel serait entrepris même sans l'attribution d'une subvention, qui ne contribuerait pas notablement à l'expansion économique ou au relèvement social, ou qu'on s'est engagé à réaliser avant la réception de la demande.
3. *Offre faite*: lorsqu'une demande a été évaluée et qu'une subvention ou une garantie de prêt a été autorisée, le requérant reçoit une lettre d'offre officielle qui lui fait part du montant estimatif et des conditions de la subvention ou de la garantie de prêt.
 - a) *Périmée*: si le requérant n'accepte pas officiellement l'offre dans les 90 jours, celle-ci devient périmée.
 - b) *Retirée*: le ministère peut retirer son offre de subvention si certains renseignements lui parvenant avant l'acceptation de l'offre l'autorisent à prendre cette mesure.
 - c) *Déclinée*: situation où le requérant refuse officiellement une offre de subvention.

4. *Offer Accepted:* Offer acceptance occurs when the applicant returns a signed copy of the offer within 90 days from its date.
 - (a) *Withdrawn:* If the department determines that commitments relating to a project were made before the application was filed, or that other legal requirements have not been met, it takes action to withdraw the offer.
 - (b) *Declined:* An applicant is at liberty at any time to revoke his acceptance of an offer.
5. *Payments:* A payment on account of a development incentive is made after commercial production as defined in the Regional Development Incentives Act has been attained and certified; the act also sets out limitations as to the timing and calculation of each payment. Normally, an incentive is paid in two instalments.
 - (a) *Partial Payment Made:* As an initial payment can only follow attainment of commercial production, this classification includes all applications when one or more payments have been made but no final payment has yet been made.
 - (b) *Final Payment Made:* A final payment is made when the department is satisfied that all the conditions specified in the accepted offer have been met. The final payment cannot be made until 24 months after the certified date of commercial production when the incentive is based only on approved capital costs; or until 36 months after the certified date of commercial production when the incentive is based in part on either the wages and salaries relating to eligible jobs created, or on the number of eligible jobs created in the operation. A final payment is also considered to have been made if the project ceases operation during the applicable 24- or 36-month period following attainment of commercial production.
6. *Guarantee Brought Into Operation:* When the department has completed a loan guarantee agreement with the lender.
7. *Guarantee Discharged:* The loan guarantee is discharged by the borrower's repaying the loan in full, by the lender's cancelling the guarantee, or by the department's settling a claim with the lender after the borrower has defaulted on his loan.
8. *Plant Location:* The geographic location of the plant or facility determined in accordance with definitions used by Statistics Canada.
9. *Type of Project*
Abbreviations have been used to describe the details of "Type of Project". These abbreviations are identified and clarified below:
 - (a) *N — New Plant:* A new facility as defined in the Act.
 - (b) *NPE — New Product Expansion:* An addition to an existing facility to manufacture or produce a commodity not previously manufactured or produced.
4. *Offre acceptée:* une offre de subvention est acceptée lorsque le requérant en retourne une copie dûment signée dans les 90 jours qui suivent la date de l'offre.
 - a) *Retirée:* le ministère doit prendre les mesures nécessaires pour retirer son offre s'il découvre que des engagements se rapportant à un projet ont été pris avant la présentation de la demande ou que d'autres exigences légales n'ont pas été respectées.
 - b) *Déclinée:* un requérant peut en tout temps revenir sur sa décision après avoir accepté une offre de subvention.
5. *Versement:* un versement au titre d'une subvention au développement est faite une fois atteint et certifié le stade de l'exploitation commerciale tel que défini par la *Loi sur les subventions au développement régional*; la loi impose également des restrictions quant à la date et au calcul de chaque versement. La subvention est ordinairement versée en deux tranches.
 - a) *Versement partiel effectué:* le versement initial n'étant effectué qu'une fois le stade de l'exploitation commerciale atteint, cette expression vise toutes les demandes pour lesquelles on a fait un ou plusieurs versements, mais non le dernier.
 - b) *Dernier versement effectué:* le dernier versement est effectué lorsque le ministère a la certitude que toutes les conditions précisées dans l'offre acceptée ont été respectées. Le dernier versement ne peut être fait avant 24 mois suivant la date certifiée de mise en exploitation commerciale, lorsque le montant de la subvention est fondé uniquement sur le coût d'immobilisation approuvé, ou 36 mois lorsque le montant de la subvention est fondé en partie soit sur la masse salariale se rapportant aux emplois admissibles créés, soit sur le nombre d'emplois admissibles créés dans l'entreprise. On considérera également que le dernier versement a été effectué si l'entreprise cesse de fonctionner au cours de la période applicable de 24 ou de 36 mois suivant la date de mise en exploitation commerciale.
6. *Garantie mise en vigueur:* situation où le ministère a procédé à une entente de garantie de prêt avec un prêteur.
7. *Garantie libérée:* la garantie est libérée lorsque l'emprunteur rembourse le plein montant du prêt, lorsque le prêteur annule la garantie ou lorsque le ministère règle la créance avec le prêteur quand l'emprunteur n'a pas respecté les conditions du prêt.
8. *Emplacement:* le lieu géographique de l'usine ou de l'établissement, déterminé à partir des définitions utilisées par Statistique Canada.
9. *Type de projet:* les «types de projet» sont indiqués par des abréviations qui ont les significations suivantes:
 - a) *N.U.:* nouvelle usine: il s'agit d'un nouvel établissement au sens de la loi.
 - b) *A.N.P.:* agrandissement en vue d'un nouveau produit: il s'agit d'un ajout apporté à un établissement existant en vue d'y fabriquer ou de transformer un produit qui n'y était pas antérieurement fabriqué ou transformé.

- (c) *M — Modernization*: A change or addition made to an existing facility that is primarily designed to reduce production costs, improve product quality, and which can include replacements or renovations of existing fixed assets.
- (d) *E — Volume Expansion*: An addition to an existing facility to increase the output of the commodity already being manufactured or produced.
- (e) *NCF — New Commercial Facility*: A new facility designed to provide a service rather than to undertake manufacturing or processing.
10. *Expected Eligible Cost*: The capital costs of a project, as estimated by the department on the basis of information supplied by an applicant, covering only costs that are eligible for an incentive grant.
11. *Expected Direct New Jobs*: The number of jobs to be created directly by the project as estimated by the department on the basis of information supplied by the applicant.
12. *Estimated Amount Of Incentive*: The departmental estimate of the grant to be paid, based on an evaluation of the proposed project.
- Note*: The following terms are used in Table III and are either additions to or refinements of the terms explained above.
13. *Loan Guarantee*: An agreement which the department enters into with the lender in order to guarantee repayment of a portion of the loan being made to the applicant. Such an agreement can only be executed when the applicant and the lender complete the loan arrangements.
- (a) *Offer Made*: The original offer made to the applicant by the department is in the form of a letter of intent, a copy of which is sent to the prospective lender.
- (b) *Offer Accepted*: Acceptance of the letter of intent by both parties.
- (c) *Offer Withdrawn*: When the applicant fails to complete his loan arrangements.
- (d) *Offer Declined*: When the applicant abandons his project or completes his loan arrangements without the guarantee.
14. *Expected Capital Costs*: Expected capital costs associated with fixed assets as estimated by the department on the basis of information supplied by the applicant.
15. *Loan Amount*: The total value of the original loan to be guaranteed.
16. *Maximum Amount Of Loan Guarantee*: The initial amount of the loan guarantee, expressed as a percentage of the total loan.
- c) *M. : modernisation*: il s'agit d'un changement ou d'un ajout apporté à un établissement existant, qui a pour objet principal de diminuer les coûts de production et d'améliorer la qualité du produit, et qui peut aussi inclure le remplacement ou la rénovation d'installations fixes.
- d) *A. : agrandissement*: il s'agit d'un ajout apporté à un établissement existant afin d'y accroître la production d'une marchandise déjà fabriquée ou transformée.
- e) *N.E.C. : nouvel établissement commercial*: il s'agit d'un nouvel établissement implanté afin d'offrir un service plutôt que de fabriquer ou transformer un produit.
10. *Coût admissible prévu*: il s'agit du coût d'immobilisation d'un projet, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant, et n'englobant que la partie admissible pour une subvention.
11. *Nombre prévu de nouveaux emplois directs*: il s'agit du nombre d'emplois devant être directement créés, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant.
12. *Montant approximatif de la subvention*: il s'agit de l'estimation faite par le ministère du montant de la subvention qui sera versé, en fonction de l'évaluation du projet.
- Remarque*: les termes qui suivent sont utilisés dans le tableau III et constituent soit des ajouts, soit des précisions apportées aux termes déjà vus.
13. *Garantie de prêt*: il s'agit d'une entente que le ministère conclut avec un prêteur pour garantir le remboursement d'une partie d'un prêt consenti à un requérant. Cette entente ne peut être entérinée que lorsque le requérant et le prêteur se sont entendus sur les conditions du prêt.
- a) *Offre faite*: l'offre initiale faite au requérant par le ministère se présente sous la forme d'une lettre d'intention dont copie est envoyée au prêteur éventuel.
- b) *Offre acceptée*: il s'agit de l'acceptation de la lettre d'intention par les deux parties.
- c) *Offre retirée*: situation où le requérant ne réussit pas à obtenir son prêt.
- d) *Offre déclinée*: situation où le requérant abandonne son projet ou obtient son prêt sans la garantie.
14. *Coût d'immobilisation prévu*: il s'agit du coût d'immobilisation total relié à l'actif immobilisé, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant.
15. *Montant du prêt*: valeur globale du prêt initial devant être investi.
16. *Montant maximal de la garantie de prêt*: montant initial de la garantie de prêt, exprimé en pourcentage du prêt total.

